

www.BibleForChildren.org

San Mateo 26



Na' ka ye
xop llare ga'le
Inni paskwn', byej
Jesúsen' yell
Betania na', gan' zo
Lázaro be'nnen' basbane'
radj be'nn wat ka'. Na' Marían'
no'xe' ka do tya ceit xhix ke'e
da za'k da xhen, na'
naken dogarje da blloj yay
yej xhix dan' nzi'i nardo. Na'
jabi'ye' awllo xhnia' Jesúsen', na'll
broe' ceit xhixen' nie'n. Na'll bayoll
na', bachechte'n kone yich yichje'n. Na'
doxhen lo yo'n, bla' xhix kwis.



Na'll Judas Iscarioten' be'nnen' ren radj be'nn chillinn
ka', byeje' rao bxoz wnebia' ka', na' bchebe' gone'
Jesúsen' rallna'a ake'. Ka ben
akre' ka', bawé akre' kwis,
na'll bcheb ake' we'e ake' le'e
mell. Na'll Judasen' bzorawe'
llayirjla'lle' akre' gone' gak
latje' gone' Jesúsen'
rallna'a ake'.



Na'll ben be'nn ka' kan' goll
Jesúsen' leake'n, na' jasinia' ake'
ke Inni Paskwn'. Na' ka llao ake' na',
bxhi'i Jesúsen' to yet xtir na', na'
bayoll be'e yel llioxken ke Dios na',
bxhoxhje'n, na' be'en be'nn ke'e ka'
non Le'e txhen na', na' lle'e leake':
—Lesi'n, legaon, da nin' nake
kwerp kia'n.



Na'll bxhie' to leo da'o gan' yoll xis
uva, na'll be'e yel llioxken ke Dios,
na' be'en leake', lle'e leake':

—Yeololre, leye'j ra't weje dan' yoll
lo leo ni. Da nin' xchena', na' larjen
ni ke do'l xhia ke be'nnach. Na'
larjen nench sorao gak da koben',
dan' bcheb Diosen' gone'
gakrene' be'nnach.

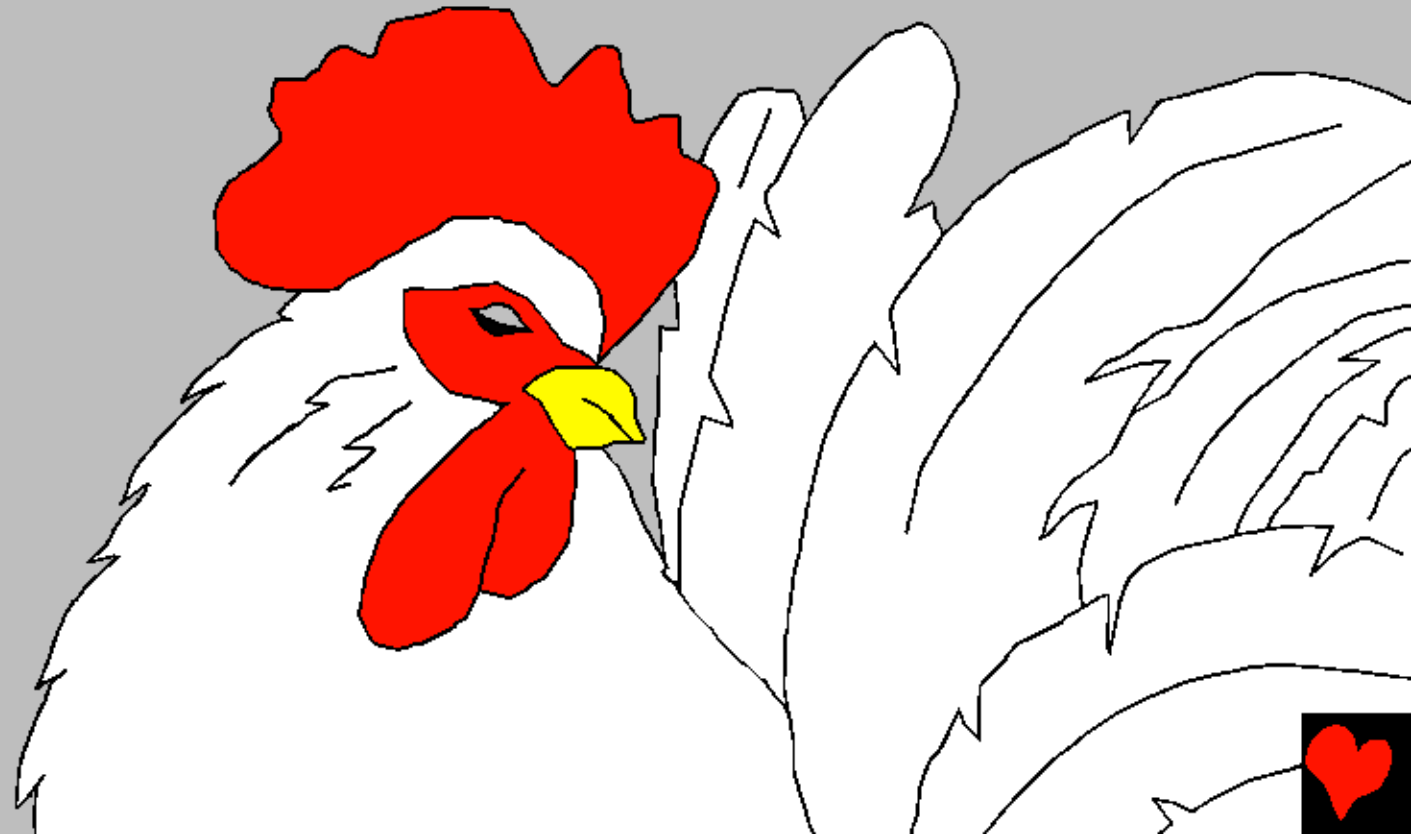


Leska' goll Xanllon' Simón Pedron': —Simón, Simón ba bnnab daxi'on nench gonre'ren re', gonen re' ka llon be'nn llrobe trigo. Nada' ba bnnaba' rao Dios gakrene' rwe' nench bi gakganro', na' kate ba beno' gan na', gakrenchgo' be'nn bi'cho' ki.



Na'll Pedron' Ile'e Le'e: —Xana', ba bchoyra'lla' kere lo rill yaze sa'rena' rwe', gatrentekza' rwe' chet ka'.

Na'll Ile'e Pedron': —Pedro, llnia' rwe', bire nne kwell lekwn' nna' Ile', llinde gak chonn ras bi we'o di'll nombia'o nada'.



Na'll bllin ake' gan' nzi'i
Getsemaní, na' lle
Jesúsen' be'nn ka' non
Le'e txhen na':

—Gannize lekwe', chak
cha'a nada' ganna'te,
yelwilla' Diosen'. Ka llalwille'
Dios na'n, bne'e: —Xa Dios,
rwe' llak llono' yeololte,
benchga bi sa'kzia' kan' ba
zo gak na', zan bi gak ka
lle'nra' nada', kon ka
nnekzo' rwe' gak.



Ka goken bllin Judasen', na' nche'e zan waka'a ya ka',
na' ye txhonnj be'nn ka' llap yoda'o braon', be'nn bse'l
bxoz wnebia' ka', na' ren be'nn fariseo ka', nench
go'x ake' Jesúsén'. Zjano'x ake' no da llse'ni',
na' zjano'x ake' no yi' yell yay,
na' zjana'l ake' spad.

Toe' bdine' spad ke'en,
bchoyte' yid nay cha'we
be'nn wen llin ke bxoz braon'.

Na' goll Jesúsén' le'e:

—Bi gono' ka'. Na'll bdane'
nay be'nnen', na' bayake'n.



Na' be'x ake' Jesúsen', na' bche'e ake' Le'e rill bxoz
braon', Pedron' bnawe' Le'e zi't zi't. Be'nn ka' bxhen
ake' to yi' xhen lia' ke bxozen', na' bllé'rénn Pedron'
leake' lloa' yi'n.



Na' to be'nn wen llin ke
bxoz braon', nake' bi'ch
lwellj be'nnen' bchoy
Pedron' nay na', na'
golle' le'e: —¿Kere
rwe'n bre'ra' reno'
Jesúsen' lo re'j, gan' lla'a yay
olivos ka'? Na'll Pedron' da
yobre kere bchebe', na' le
bllelte lekwn'. Pedron' balloje'
gan' lla'a be'nn ka', da xhen
gokre', na' bllelle' kwis.



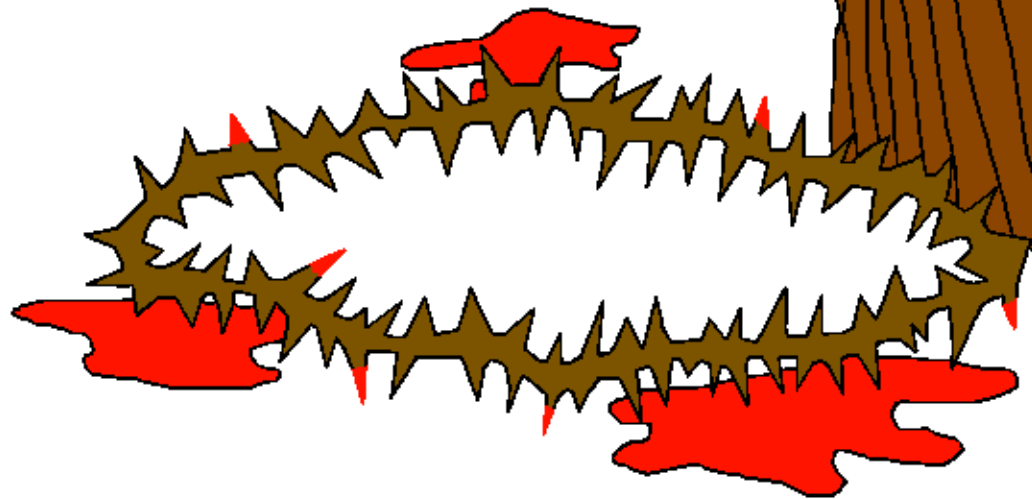
Yeolol be'nn ka' lla'n bzolla'a ake',
na' bche'e ake' Jesúsen' jwa'a ake'
Le'e rao Poncio Pilato, be'nnen'
lnebia' Judea. Na'll Pilaton' bnnabre'
Le'e: —¿Rwe'n nako' Rey ke be'nn
Israel ka'? Na'll ballie'
xti'll Pilaton', bne'e:
—Kan' bnekzo' na' naka'.
Pilaton' lle'nre' wsane'
Jesúsen', na' golle' leake'

cha' wsane' Le'e. Na' be'nn ka',
yezikre besia' ake', ne ake':

—¡Bde'e le' yay cruz!
¡Bde'e le' yay cruz!



Na'll bde Pilaton' Jesúsen' rao na'a ake',
nench wda'a ake' Le'e le' yay cruzen'.
Na'll bza'a ake' Jerusalén na', bche'e
akte' Jesúsen' lloa' yellre. Na' zej
Jesúsen' noe' yay cruz ke'en, na' blline'
to latje gan' nzi'i Latj ke Llit Wat, di'll
hebreo nzi'n Gólgota.



Na' bda'a ake' Le'e le' yay cruzen', na'
leska' bda'a ake' ye chope be'nne le'
yay cruzen' chla' weje
kwit Jesúsen'.



Bill bnna' willen', na' ra'll dan' ze lo yoda'o Jerusalén
na', bll'e'zen goken chopre. Na'll Jesúsen' besie' zillj,
bne'e: —Xa, lona' rallna'o Spíritu kia'n.
Ka bayoll bne'e ka'n, gote'.



Na' to be'nn re José be'nn Arimatea,
nake' be'nn brao radj be'nn ka'
lnebia' Israel na'; leska' ba
llone' rez baten' sorao
nnebia' be'nnen' wse'l
Diosen'. Le'e bene'
ra'll-lloy byeje' rao
Pilaton', na'
bnnabe' kwerp ke
Jesúsen'.

Josén' we'we' to
xchan, da bara'lle' Le'e,
ka baletje' Le'e le' yay
cruzen'; na'll jakwa'ch
ake' Le'e to lo ba da
bche'nne' le' yej. Na'll
btole' to yej xhen lloa'
brojen' nench
bsejen len.



Na' bateyó, bde lla kan' llsinia' ake' ke
lla nba'nn, badop bxoz wnebia' ka',
na' be'nn fariseo ka' jake'
gan' zo Pilaton'. Na' lle
ake' le'e: —Ba jadinra'llto'
kan' bne da be'nn
wxhiye'n goten', kan'
nna nbane':

“Yeyónn lla na',
yebana'

radj be'nn
wat ka'.”



Na'll byej ake' ren waka'a ya ka', na'
bchi'ch ake' sey le' yej, dan' da'a
lloa' brojen', na' bkwa'nn
ake' waka'a ya
ka' bdap ake'n.



Ka bde lla nba'nne, bal dmion' María
Magdalena ren María be'nnen' ye
to, byej ake' jawiá ake' gan'
bkwa'ch ake' Jesúsen'. Na'
le bxho'te, le to angl ke
Xanllon' betje' yebán',
na' blline' bke'e yej
dan' nsej lloa'
brojen', na' bllie'

rao yejen'. Na' ka
bre'e be'nn ka'
llapen', to bxhiz
akze' bllieb ake'
bacholra'll akte'.



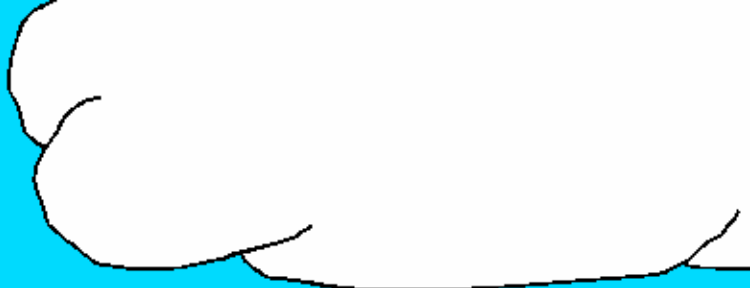
Na' anglen' lle'e no'r ka': —Bi llebre,
nada' nnezra' llayirjre Jesúsen',
be'nnen' bda'a ake' le' yay
cruz na'.`Nollno llra' ganni,
ba babane' radj be'nn
wat ka' kan' bnekze'.
Ledá ke, lewiá
gan' bro'
ake' Le'en.



Na'll le baza'te no'r ka' Iloa' brojen',
do Ileb akze' na' Ilawé akre', zjayakdoe'
jadixjwe' akre' be'nn ka' non
Jesúsen' txhen kan' gok na'. Na'
ka zjayake' na', ballay akre'
Jesúsen' tnez. Na'll bwape'
leake' Iliox. Na'll bche'k xhib
ake' rawe'n, na' bde'l ake'

nie'n, na'll be'rao ake' Le'e.





Ka bde gok ka', na'll broe'rawe' yeolol be'nn chnej ka',
ka lli' ake' llao ake'. Na'll benre' leake' znia yel
yichjra'llda'o war ke ake'n, le bi llejle' ake' ke be'nn ka'
bre'e Le'en kan' babane'n. Xanllo Jesúsen', bayoll
be'rene' leake' di'll ki, zayeje' yebá,
na' jallie' kwit Diosen'.



'Ka'n nllie' Diosen' Ili'o be'nnach,
na'llen' bse'le' Xhi'nne' ti'chen' nench
noteze be'nne gonlira'lle Le'e bi
kwiayie', na' ga't yel nban
zejlikane ke'e.



Romanos 3:23

Le yeololtellon' ba benllo da xhinnje, na' ba nbi'yillo
rao yel wasrá ke Diosen'.

Romanos 6:23

Le yel goten' gonllo gan cha' llonllo da xhinnjen', zan cha'
lli'o nakllo txhen Xanllo Jesucriston', Diosen' da
gonnze' yel nban zejlikane kello.

Hebreos 9:27

Kan' ba bdixj Diosen' len ke be'nnachen', tozen' gate',
na'll te na' nne Diosen' ke totoe' cha' sa'kzi'e o
cha' yezie' banez.



Efesios 2:8,9

Dan' nllie' Diosen' Ili'o, benne' yel wasrá kello, kan' benlira'll-Ilo Cristo na', na' kere basre'e Ili'o nnello benllo da wen na', zan naken to da gokrene' Ili'o. Na' Diosen' basre'e Ili'o kere ni ke bi da wen benllo, ke len na' notno llaya'l gonxhen kwine'.

Romanos 10:9,10

Cha' we'reno' be'nne di'll ye akoe' llonlira'llo' Jesucriston', na' cha' do lo yichjra'llda'o llejle'o Dios na'n basbán Jesucriston' radj be'nn wat ka', na'llen' yera'o. Le lo ra'llda'ollon' llejle'llo, na'llen' llayakllo be'nn wen rao Dios, na' kone lloa'llo na', lloe'llo di'll ba llonlira'll-Ilo Criston', na'llen' llasre'e Ili'o.



San Juan 3:16,17

'Ka'n nllie' Diosen' Ili'o be'nnach, na'llen' bse'le' Xhi'nne' ti'chen' nench noteze be'nne gonlira'lle Le'e bi kwiayie', na' ga't yel nban zejlikane ke'e. Diosen' bi bse'le' Xhi'nne'n yellrio ni, nench gone' da wsa'kzi' be'nnach, zan bse'le' Le'e nench yesre'e leake' rao da xhinnj ke ake'n.

1 San Juan 5:11-13

Xti'll Dios na'n lizejnie' Ili'o wa't yel nban zejlikane ke be'nnachen' cha' gonlira'll ake' Xhi'nne' Jesucriston'. Kin' naken cha' Ili'o llonlira'll-llo Jesucriston', dekze yel nban zejlikane kello. Na' cha' bi llonlira'll-lloe', bibi yel nban zejlikane de kello. Lzoja' re' di'll ki, re' llejle're Jesucriston' nake' Xhi'nn Diosen', nench nnézere de yel nban zejlikane keré.



San Mateo 26-28; San Lucas 22-24;
San Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Zapotec Yalalag NT (zpu) © 2000, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ZPUTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

